

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT : Div. Québec
N° : 200-06-000274-251

30 juin 2026

ENREGISTREMENT

DÉBUT : 9 h 00

FIN : 9 h 13

COUR : Supérieure CHAMBRE : Civile ÉTAPE : Gestion SALLE : 3.14

PRÉSIDÉ PAR : L'HONORABLE ISABELLE GERMAIN, j.c.s. (JG 3120)

PATRICK BENOIT

DEMANDE

OMNI HOTELS MANAGEMENT CORPORATION
TRT HOLDINGS
FOUR SEASONS HOTELS LIMITED / HÔTELS
QUATRE SAISONS LIMITÉE
SAS INSTITUTE (CANADA) INC.
SAS INSTITUTE INC.
INTEGRATED DECISIONS AND SYSTEMS INC.
CHOICE HOTELS INTERNATIONAL INC.
CHOICE HOTELS CANADA INC./LES HÔTELS DE
CHOIX DU CANADA INC.
WYNDHAM HOTELS & RESORTS INC.
WYNDHAM HOTELS & RESORTS CANADA INC.
ACCOR MANAGEMENT CANADA INC.
HILTON WORLDWIDE HOLDINGS INC.
HILTON CANADA CO.
HILTON INTERNATIONAL CANADA CRA ULC.
HYATT HOTELS CORP.
HYATT PROPERTY MANAGEMENT INC.
HYATT HOTELS OF CANADA INC. / HYATT
HÔTELS DU CANADA

DÉFENSE

DEMANDE

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Frédérique Langis

M^e Caroline Perrault

Siskinds, Desmeules, avocats
frederique.langis@siskinds.com
caroline.perrault@siskinds.com

DÉFENSE

OMNI HOTELS MANAGEMENT
CORPORATION ET
TRT HOLDINGS

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Eric Lefebvre

Norton Rose Fulbright Canada
eric.lefebvre@nortonrosefulbright.com

DÉFENSE

FOUR SEASONS HOTELS
LIMITED / HÔTELS
QUATRE SAISONS LIMITÉE

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Isabelle Vendette

McCarthy Tétraut
ivendette@mccarthy.ca

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT : Div. Québec
N° : 200-06-000274-251

30 juin 2026

DÉFENSE

SAS INSTITUTE (CANADA) INC.
ET SAS INSTITUTE INC. ET
INTEGRATED DECISIONS AND
SYSTEMS INC.

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Jeremy Lieberman

Fasken Martineau DuMoulin
jlieberman@fasken.com

DÉFENSE

CHOICE HOTELS
INTERNATIONAL INC. ET
CHOICE HOTELS CANADA
INC./LES HÔTELS DE CHOIX
DU CANADA INC.

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Laurence Asselin

Davies Ward Phillips & Vineberg
flalani@dwpv.com
lasselin@dwpv.com

DÉFENSE

WYNDHAM HOTELS &
RESORTS INC. ET
WYNDHAM HOTELS &
RESORTS CANADA INC.

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Annie-Claude Authier

DLA Piper (Canada)
annie-claude.authier@dlapiper.com

DÉFENSE

ACCOR MANAGEMENT
CANADA INC.

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Audrey Nardini

Bennett Jones
nardinia@bennettjones.com

DÉFENSE

HILTON WORLDWIDE
HOLDINGS INC. ET HILTON
CANADA CO. ET HILTON
INTERNATIONAL CANADA CRA
ULC.

☒ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Marianne Bastille-Parent

Stikeman Elliott
mbastilleparent@stikeman.com

DÉFENSE

HYATT HOTELS CORP. ET
HYATT PROPERTY
MANAGEMENT INC. ET HYATT
HOTELS OF CANADA INC. /
HYATT HÔTELS DU CANADA

☐ Présent(e) ☐ Absent(e)

M^e Éric Préfontaine

Osler Hoskin & Harcourt LLP
eprefontaine@osler.com

NATURE DE LA CAUSE :

**Demande du demandeur pour obtenir la
suspension de l'instance**

GREFFIÈRE-AUDIENCIÈRE :

Éloïse Leahey (TL 3484)

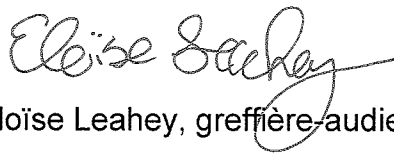
PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT : Div. Québec
N° : 200-06-000274-251

30 juin 2026

VIRTUELLEMENT TEAMS

9 h 00	Appel du dossier et identification des avocats.
9 h 04	Représentations de Me Langis concernant la demande de suspension de l'instance. Elle mentionne que la Colombie-Britannique a déposé un recours similaire.
9 h 07	Échanges entre le Tribunal et Me Langis concernant les autorités transmises. Me Langis poursuit ses représentations.
9 h 12	Question du Tribunal sur le dossier de la Colombie-Britannique. Me Langis poursuit.
9 h 12	Les défenderesses ne contestent pas la demande du demandeur en suspension de l'instance.
9 h 13	Commentaire du Tribunal aux parties.
9 h 13	Délibéré.



Éloïse Leahey, greffière-audicière.